



EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 14.7.2004
KOM(2004) 495 slutlig

2004/0167 (COD)

Förslag till

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING

om Europeiska regionala utvecklingsfonden

(framlagt av kommissionen)

MOTIVERING

Enligt artikel 158 i EG-fördraget skall en harmonisk utveckling i hela gemenskapen främjas, och enligt artikel 160 skall Europeiska regionala utvecklingsfondens uppgift vara att avhjälpa de viktigaste regionala obalanserna.

Genom den senaste utvidgningen har dessa regionala obalanser blivit ännu tydligare, och antalet regioner som släpar efter i utvecklingen har ökat avsevärt. Med en BNP på mellan 30 och 75 % av EU-genomsnittet gäller det för dessa regioner att försöka komma ikapp. För de mer utvecklade regionerna handlar det å andra sidan om att konsolidera och stärka sin relativa attraktionskraft genom att höja sin konkurrenskraft för att därigenom kunna bidra till en harmonisk utveckling i hela EU.

Genom utvidgningen har EU också fått många fler gränser. Konsekvensen blir att det regionala samarbetet måste intensifieras och konkretiseras via dels gemensamma lokala utvecklingsprojekt i samarbete över nationsgränserna, dels åtgärder som syftar till en integrerad regional utveckling i ett transnationellt perspektiv, samt genom nätverk för utbyten av erfarenheter.

Skillnaderna i den regionala utvecklingen måste åtgärdas via såväl budgeten som via åtgärder på olika politikområden. ERUF:s insatser är således differentierade beroende på den stödmottagande regionen, samtidigt som de koncentreras till unionens prioriteringar i enlighet med slutsatserna från Lissabon och Göteborg.

Under konvergensmålet har ERUF en bred arsenal av åtgärder som ger en bild av de stora behov som dessa regioner har. Syftet är att regionerna skall kunna mobilisera och modernisera sina resurser och få fart på en process som leder till en integrerad och hållbar regional utveckling. Forskning, innovation och riskförebyggande åtgärder sätts nu i centrum, men infrastrukturerna spelar fortfarande en viktig roll.

“Regional konkurrenskraft och sysselsättning” är ett mål som bygger på ett recept med tre teman: innovation och kunskapsekonomi, som syftar till att höja kvaliteten i den regionala ekonomin; miljö- och riskförebyggande åtgärder, för att åstadkomma en hållbar utveckling; tillgång till transporter och IT, i syfte att minska regionernas isolering i fråga om transporter och digitala nätverk, vilket är en förutsättning för att de skall kunna bli attraktiva.

Ett särskilt mål avser regionalt samarbete av gränsöverskridande eller transnationell karaktär, via ett antal åtgärder med kopplingar till Lissabon- och Göteborgsagendorna. Den interregionala dimensionen konkretiseras i form av ett gemensamt genomförande av program under de två mål som nämnts ovan. Detta bygger på ett “bottom-up”-perspektiv som ger garantier för att samtliga aktörer blir involverade och att åtgärderna ger resultat. Under det här målet kommer stöd även i fortsättningen att beviljas för att bygga upp nätverk för utbyten av erfarenheter, analyser och studier mellan regioner och lokala myndigheter. Reglerna för programarbetet och administrationen blir enklare och tydligare.

I ERUF:s åtgärder ägnas särskild uppmärksamhet åt specifika regionala förhållanden, i enlighet med artikel 299.2 i EG-fördraget. När programmen utformas kan man enligt den här förordningen välja en delvis annorlunda uppsättning åtgärder för att därigenom kunna ta hänsyn till varierande förhållanden i städer eller på landsbygden samt i områden med naturbetingade svårigheter. Förordningen innehåller också bestämmelser om stöd för de extra kostnader som uppstår i de yttersta randområdena på grund av deras geografiska läge.

Förslag till

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING

om Europeiska regionala utvecklingsfonden

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 162.1 och artikel 299.2 andra stycket i detta,

med beaktande av kommissionens förslag¹,

med beaktande av Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs yttrande²,

med beaktande av Regionkommitténs yttrande³,

i enlighet med förfarandet i artikel 251 i fördraget, och

av följande skäl:

- (1) Enligt artikel 160 i fördraget är syftet med Europeiska regionala utvecklingsfonden (ERUF) att bidra till att avhjälpa de viktigaste regionala obalanserna i gemenskapen. ERUF bidrar således till att minska dels klyftan i utvecklingsnivå mellan olika regioner, dels den grad av eftersläpning som kännetecknar de minst gynnade områdena och öarna, inbegripet områden på landsbygden.
- (2) De gemensamma bestämmelserna för strukturfonderna och Sammanhållningsfonden fastställs i förordning (EG) nr (...) ⁴ om allmänna bestämmelser för Europeiska regionala utvecklingsfonden, Europeiska socialfonden och Sammanhållningsfonden. Det behövs särskilda bestämmelser för vilka verksamheter som ERUF får finansiera för att de mål som fastställs i den förordningen skall kunna uppnås.
- (3) ERUF:s stöd bör ges inom ramen för en övergripande strategi för en sammanhållningspolitik som ger garantier för att stöden koncentreras till prioriteringarna på EU-nivå, särskilt utanför de mindre gynnade områdena.
- (4) Enligt förordning (EG) nr (...) skall man på nationell nivå fastställa vilka typer av utgifter som är stödberättigande, med vissa undantag för vilka det behövs särskilda bestämmelser. För ERUF:s del bör således sådana undantag specificeras.

¹ EUT C [...], [...], s. [...].

² EUT C [...], [...], s. [...].

³ EUT C [...], [...], s. [...].

⁴ EUT L [...], [...], s. [...].

- (5) En förutsättning för att de insatser som får stöd från ERUF skall kunna bli ändamålsenliga och ge resultat är att det finns en fullgod administration och ett fungerande partnerskap mellan samtliga involverade regionala och socioekonomiska parter, särskilt regionala och lokala instanser.
- (6) På grundval av erfarenheterna och de framgångsrika metoderna från gemenskapsinitiativet Urban, som inrättas genom artikel 20.1 b i rådets förordning (EG) nr 1260/1999 av den 21 juni 1999 om allmänna bestämmelser för strukturfonderna⁵, bör den urbana dimensionen stärkas genom att åtgärder i städerna integreras i de operativa program som medfinansieras av ERUF.
- (7) Det är särskilt viktigt att det finns garantier för komplementaritet och en konsekvent linje i fråga om stöd som beviljas av å ena sidan ERUF och å andra sidan av Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling, i enlighet med förordning (EG) nr (...) ⁶, och av Europeiska fiskerifonden i enlighet med förordning (EG) nr (...) ⁷. De program som medfinansieras av ERUF bör därför främja en diversifiering av ekonomin på landsbygden och i områden som är beroende av fiske, i riktning mot andra verksamheter än de traditionella.
- (8) Det är nödvändigt att se till att man i de åtgärder som ERUF medfinansierar för små och medelstora företag beaktar och stödjer den europeiska stadga för småföretag som antogs vid Europeiska rådets möte i Santa Maria de Feira.
- (9) De yttersta randområdena måste ägnas särskild uppmärksamhet genom en undantagsåtgärd som innebär att tillämpningsområdet för ERUF utvidgas till att omfatta driftsstöd i form av kompensation för extra kostnader inom vissa sektorer. För ett sådant undantag måste artikel 299.2 i fördraget utgöra den rättsliga grunden.
- (10) ERUF bör uppmärksamma glesbygdernas problem när det gäller tillgänglighet och långa avstånd till stora marknader, i enlighet med protokoll nr 6 till Anslutningsakten för Österrike, Finland och Sverige. ERUF bör också uppmärksamma de särskilda svårigheterna på vissa öar, i bergsområden och i glesbygder vars geografiska läge hämmar deras utveckling.
- (11) ERUF bör se till att synergieffekterna med stöden från Europeiska socialfonden och Sammanhållningsfonden utnyttjas. Fonden skall också se till att dess verksamheter kompletterar och ligger i linje med EU:s övriga politik.
- (12) Det behövs särskilda bestämmelser för programarbete, administration, övervakning och kontroller i fråga om operativa program under målet "Europeiskt regionalt samarbete".
- (13) Det är nödvändigt att stödja ett ändamålsenligt gränsöverskridande och transnationellt samarbete med länder som gränsar till EU, i de fall detta är en förutsättning för att de medlemsstater som gränsar till sådana länder utanför EU verkligen får ett stöd som hjälper dem i deras utveckling. Som en undantagsåtgärd bör ERUF få finansiera

⁵ EGT L 161, 26.6.1999, s. 1. Förordningen senast ändrad genom anslutningsakten från 2003.

⁶ EUT L [...], [...], s. [...].

⁷ EUT L [...], [...], s. [...].

projekt i länder utanför EU, under förutsättning att projekten gagnar regioner inom EU.

- (14) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1783/1999 av den 12 juli 1999 om Europeiska regionala utvecklingsfonden⁸ bör upphävas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

KAPITEL I ALLMÄNNA BESTÄMMELSER

Artikel 1

Fondens uppgift

I den här förordningen fastställs dels Europeiska regionala utvecklingsfondens (ERUF) uppgift; tillämpningsområdet för fondens stöd under målen "Konvergens", "Regional konkurrenskraft och sysselsättning" och "Europeiskt regionalt samarbete", i enlighet med definitionerna i artikel 3 i förordning (EG) nr (...) om allmänna bestämmelser för Europeiska regionala utvecklingsfonden, Europeiska socialfonden och Sammanhållningsfonden, dels vilka typer av utgifter som är stödberättigande.

I förordningen fastställs också särskilda bestämmelser för områden i städer och på landsbygden, områden som är beroende av fiske, de yttersta randområdena, samt områden med naturbetingade svårigheter.

Den innehåller också särskilda bestämmelser för målet "Europeiskt regionalt samarbete", främst i fråga om programarbetet, genomförandet, administrationen, övervakningen och kontrollerna.

Artikel 2

Syfte

ERUF:s stöd skall bidra till att stärka den ekonomiska, sociala och regionala sammanhållningen genom att minska de regionala obalanserna och stödja en strukturell utveckling och anpassning av de regionala ekonomierna, inklusive en omställning i regioner med avtagande industriell verksamhet.

Därigenom skall ERUF bidra till att konkretisera EU:s prioriteringar, in första hand satsningar på konkurrenskraft och innovation, varaktig sysselsättning och en miljövänlig tillväxt.

⁸ EGT L 213, 13.8.1999, s. 1.

Artikel 3

Tillämpningsområde

1. ERUF skall koncentrera sitt stöd till ett begränsat antal tematiska prioriteringar. De insatser som finansieras under varje prioritering skall avse målen "Konvergens", "Regional konkurrenskraft och sysselsättning" samt "Europeiskt regionalt samarbete", i enlighet med artiklarna 4, 5 och 6 i den här förordningen.
2. ERUF skall bidra till att finansiera
 - a) produktiva investeringar,
 - b) infrastrukturer,
 - c) andra utvecklingsinitiativ, inklusive tjänster för företag, finansieringsinstrument i form av riskkapital, låne- och garantifonder samt lokala utvecklingsfonder, räntesubventioner, tjänster i närområdet, samt erfarenhetsutbyte mellan regioner, städer och relevanta parter på det sociala och ekonomiska området och på miljöområdet,
 - d) tekniskt stöd i enlighet med artiklarna 43 och 44 i förordning (EG) nr (...).

Artikel 4

Konvergens

ERUF:s stöd skall i första hand främja en hållbar, integrerad, regional och lokal utveckling genom att mobilisera och stärka den egna kapaciteten via program som syftar till en modernisering och diversifiering av de regionala ekonomiska strukturerna, främst på följande områden:

- 1) Forskning och teknisk utveckling (FoTU), innovation och företagande, inklusive en bättre regional kapacitet för forskning och teknisk utveckling, stöd för FoTU i små och medelstora företag (SMF) och tekniköverföring, SMF:s kontakter med universitet och forsknings- och teknikcentra, företagsnätverk och kluster, affärs- och tekniktjänster för grupper av SMF, främjande av företagande och innovation i SMF via nya finansieringsmöjligheter.
- 2) Informationsmiljön, inklusive lokalt innehåll, tjänster och tillämpningar, bättre tillgång till offentliga tjänster on-line, stöd och tjänster för SMF för anskaffning och effektivt utnyttjande av IT.
- 3) Miljön, inklusive investeringar i fråga om avfallshantering, vattenförsörjning, rening av avloppsvatten samt luftkvalitet i städerna, integrerat förebyggande och kontroll av föroreningar, återställande av kontaminerade områden och marker, biologisk mångfald och naturskydd, stöd för SMF så att de kan ställa om till en hållbar produktion via nya kostnadseffektiva och miljövänliga metoder och ny teknik som förebygger föroreningar.

- 4) Riskförebyggande åtgärder, inklusive planer för att undvika och hantera naturbetingade och tekniska risker.
- 5) Turism, inklusive ett tillvaratagande av natur- och kulturtillgångar som en potential för hållbar turism, skydd och hävdande av kulturarvet och dess möjligheter att bidra till en ekonomisk utveckling, stöd för bättre turismutbud via nya tjänster med bättre mervärde.
- 6) Transportinvesteringar, inklusive transeuropeiska nät och integrerade strategier för rena transporter i städer, i syfte att bidra till bättre tillgång och kvalitet för passagerare och gods, bättre balans mellan olika transportmedel, intermodala system och mindre miljöpåverkan.
- 7) Energi, inklusive transeuropeiska nät, i syfte att bidra till trygghet i leveranserna, en fullbordad inre marknad, hänsyn till miljön, bättre energihushållning och förnybar energi.
- 8) Investeringar i utbildning, i syfte att bidra till attraktivare regioner med bättre livskvalitet.
- 9) Hälsa, inklusive investeringar för att få en bättre hälsovård som i sin tur bidrar till regional utveckling och bättre livskvalitet.
- 10) Direktstöd för investeringar i SMF som bidrar till att skapa och bevara sysselsättning.

Artikel 5

Regional konkurrenskraft och sysselsättning

På grundval av regionala strategier för en hållbar utveckling skall ERUF:s stöd främja följande prioriteringar:

- 1) Innovation och kunskapsekonomi, via stöd för att utarbeta och genomföra regionala innovationsstrategier som leder till en dynamisk regional innovation, genom att
 - a) höja den regionala kapaciteten i fråga om FoTU och innovation med direkt koppling till målen för den regionala ekonomiska utvecklingen, via stöd för industri- eller tekniskspecifika kompetenscentra, tekniköverföring, prognoser för den tekniska utvecklingen och internationell benchmarking av åtgärder för att främja innovation, samt för samarbete mellan olika företag och gemensamma åtgärder i fråga om FoTU och innovation,
 - b) stimulera innovation i SMF, via stöd för samarbetsnätverk mellan universitet och företag, nätverk mellan företag, kluster av SMF, samt underlätta för SMF att få tillgång till avancerad support och till stöd för att gå över till en renare och mer innovativ teknik,
 - c) främja företagandan, genom att underlätta den ekonomiska exploateringen av nya idéer, samt genom att ge universitet och befintliga företag bästa möjliga förutsättningar att starta nya företag,

- d) skapa nya finansieringsinstrument och ”företagskuvöser” som leder till att kunskapsintensiva företag kan starta och expandera.
- 2) Miljön, samt riskförebyggande åtgärder, genom att
- a) stimulera investeringar för att återställa kontaminerade områden och marker, främja ny infrastruktur i samband med biologisk mångfald och Natura 2000 som bidrar till en hållbar ekonomisk utveckling och en diversifiering på landsbygden,
 - b) stimulera energihushållning och förnybar energi,
 - c) främja en ren kollektivtrafik i städerna,
 - d) skapa förutsättningar för planer och åtgärder för att undvika och hantera naturbetingade och tekniska risker.
- 3) Tillgång, utanför större städer, till transporter och telekommunikationer av allmänt ekonomiskt intresse, genom att
- a) stärka sekundära nät, via bättre anslutningar till de transeuropeiska transportnäten, regionala järnvägsknutpunkter, flygplatser och hamnar, eller till multimodala plattformar, radiala järnvägsanslutningar till stambanorna, samt främja regionala och lokala vattenvägar i inlandet,
 - b) se till att SMF får tillgång till IT och att de kan använda den på ett effektivt sätt, via stöd för tillgång till olika nät, platser där allmänheten får tillgång till Internet, utrustning, samt nya tjänster och tillämpningar.

Artikel 6

Europeiskt regionalt samarbete

ERUF:s stöd skall i första hand främja följande:

- 1) Gränsöverskridande ekonomiska och sociala verksamheter, på grundval av gemensamma strategier för en hållbar regional utveckling, genom att
 - a) uppmuntra företaganda och SMF, turism, kultur och handel över gränserna,
 - b) uppmuntra skydd och gemensam vård av miljön,
 - c) minska isoleringen, via bättre tillgång till transporter, IT samt gemensam vattenförsörjning, avfallshantering och energiförsörjning för områden på båda sidor av en gräns,
 - d) utveckla samarbete, kapacitet och gemensamt användande av infrastrukturer, t.ex. i fråga om hälsovård, kultur och utbildning.

Dessutom kan ERUF medverka till att främja en integrerad och gränsöverskridande arbetsmarknad, sysselsättningsinitiativ, jämställdhet, utbildning och social tillhörighet, samt gemensamma personal- och materiella resurser för FoTU.

- 2) Transnationellt samarbete, inklusive bilateralt samarbete mellan maritima regioner, via finansiering av nätverk och åtgärder som leder till en integrerad regional utveckling i fråga om
 - a) vattenförsörjning, med en klar transnationell dimension, inklusive skydd och vård av flod- och kustområden, marina resurser och våtmarker,
 - b) bättre tillgänglighet, inklusive investeringar i gränsöverskridande sträckor av de transeuropeiska näten, bättre lokal och regional tillgång till nationella och transnationella nät och plattformar, bättre driftskompatibilitet i fråga om nationella och regionala system, samt avancerad IT,
 - c) riskförebyggande åtgärder, inklusive bättre sjöfartsskydd, skydd mot översvämningar och mot vattenföroreningar i havet och i sjöar och vattendrag, samt mot erosion, jordbävningar och laviner; programmen kan inkludera utrustning och infrastruktur, planer för transnationellt stöd, gemensam kartläggning av risker, samt gemensamma instrument för att studera, förhindra, övervaka och kontrollera naturbetingade eller tekniska risker;
 - d) vetenskapliga eller tekniska nätverk i frågor som rör en balanserad utveckling i transnationella områden, inklusive nätverk mellan universitet samt länkar för att få tillgång till vetenskapliga rön och tekniköverföring mellan FoTU och framstående internationella FoTU-centra, transnationella konsortier för att gemensamt utnyttja FoTU-resurser, knyta ihop tekniköverföringsinstitutioner, och gemensamma finansieringsinstrument för att stödja FoTU i SMF.
- 3) Bättre effekter i regionalpolitiken, via nätverk och erfarenhetsutbyte mellan regionala och lokala instanser med fokus på de teman som anges i artikel 5.1 och 5.2 samt artikel 8, inklusive program för nätverkssamarbete som täcker hela EU, samt studier och datainsamling, observationer och analyser av utvecklingstrender i EU.

Artikel 7

Stödberättigande utgifter

Följande utgifter är inte stödberättigande:

- a) Moms.
- b) Skuldräntor.
- c) Inköp av mark för mer än 10 % av de totala stödberättigande utgifterna för insatsen i fråga.

- d) Logi.
- e) Avveckling av kärnkraftverk.

KAPITEL II

SÄRSKILDA BESTÄMMELSER FÖR REGIONALA SÄRDRAG

Artikel 8

Den urbana dimensionen

1. I fråga om förnyelse och upprustning i vissa typer av stadsdelar, i enlighet med artiklarna 25.4 a och 36.4 b i förordning (EG) nr (...), skall ERUF stödja strategier som bygger på en helhetssyn och ett aktivt deltagande från berörda parter för att komma till rätta med den höga koncentrationen av ekonomiska, miljömässiga och sociala problem i städerna.

Detta kan innebära en kombination av å ena sidan upprustning av den fysiska miljön, ny användning av tidigare exploaterad men övergiven mark, att bevara och utveckla det historiska arvet och kulturarvet, och å andra sidan att främja företagargandan, sysselsättningen och samhällsutvecklingen på lokal nivå, samt tjänster för allmänheten, med beaktande av förändrade demografiska strukturer.

2. När det gäller sådana åtgärder under målet "Regional konkurrenskraft och sysselsättning" som omfattas av förordning (EG) nr (...) om Europeiska socialfonden skall ERUF:s stöd, genom undantag från artikel 33.2 i förordning (EG) nr (...), höjas till 10 % av det belopp som beviljas för prioriteringen i fråga.

Artikel 9

Områden på landsbygden och områden som är beroende av fiske

Medlemsstaterna och regionerna skall se till att det finns komplementaritet och konsekvens i de åtgärder som å ena sidan finansieras via Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (EJFLU) i enlighet med förordning (EG) nr (...) och via Europeiska fiskerifonden (EFF) i enlighet med förordning (EG) nr (...), och å andra sidan de program som medfinansieras av ERUF.

ERUF:s åtgärder i områden på landsbygden och i områden som är beroende av fiske skall koncentreras till en ekonomisk diversifiering i områdena i fråga, vilket kan inkludera

- 1) infrastrukturer för bättre tillgänglighet,
- 2) snabbare utbyggnad av telekommunikationer och service på landsbygden,

- 3) nya verksamheter utanför jordbruket eller fisket,
- 4) starkare kopplingar mellan områden i städer och områden på landsbygden,
- 5) ökad turism och en attraktivare landsbygd.

Medlemsstaterna och regionerna skall se till att det finns komplementaritet och konsekvens i de åtgärder som medfinansieras av å ena sidan EJFLU och EFF, och å andra sidan sådana åtgärder som medfinansieras av ERUF. När de operativa programmen utformas skall medlemsstaterna i fråga om åtgärder under punkterna 1, 3 och 5 fastställa klara kriterier för en åtskillnad mellan åtgärder som å ena sidan skall medfinansieras av ERUF i enlighet med den här artikeln, och som å andra sidan skall medfinansieras av EJFLU i enlighet med artikel 49.1 a, b och i i förordning (EG) nr (...), i fråga om områden på landsbygden, eller av EFF i enlighet med artikel (...) i förordning (EG) nr (...), i fråga om områden som är beroende av fiske.

Artikel 10

Områden med naturbetingade svårigheter

Regionala program som medfinansieras av ERUF i områden med naturbetingade svårigheter i enlighet med artikel 52.1 b i förordning (EG) nr (...) skall i första hand avse de specifika svårigheterna i dessa områden.

Utan att det påverkar tillämpningen av artiklarna 3 och 4 skall ERUF i första hand bidra till investeringar som syftar till att förbättra tillgängligheten, utveckla verksamheter i samband med kulturarvet, främja ett hållbart utnyttjande av naturresurserna samt stimulera turismen.

Artikel 11

De yttersta randområdena

I enlighet med de ytterligare anslag som avses i artikel 16.1 d i förordning (EG) nr (...), och genom undantag från artikel 3.2 i den här förordningen, skall ERUF bidra till att finansiera driftsstöd i de yttersta randområdena i syfte att ge kompensation för extra kostnader i enlighet med artikel 4 och i fråga om följande, med undantag för sådana produkter som anges i bilaga I till fördraget:

- a) Godstransporter, samt startstöd inom transportbranschen.
- b) Restriktioner i fråga om lagring, en överdimensionerad produktionsapparat och underhåll av denna, samt brist på humankapital på den lokala arbetsmarknaden.

KAPITEL III

SÄRSKILDA BESTÄMMELSER FÖR MÅLET

”EUROPEISKT REGIONALT SAMARBETE”

AVSNITT 1

OPERATIVA PROGRAM

Artikel 12

Innehåll

De operativa programmen under detta mål skall innehålla följande information:

- 1) En analys av situationen i området beträffande starka sidor och svagheter, samt en strategi för att gripa sig an problemen.
- 2) En motivering till prioriteringarna, på grundval av EU:s strategiska riktlinjer och de prioriteringar för programmet som följer av dessa, samt en redogörelse för de förväntade effekterna enligt den förhandsbedömning som avses i artikel 46 i förordning (EG) nr (...).
- 3) Information om prioriteringarna och de specifika målen under dessa. Målen skall kvantifieras med hjälp av ett begränsat antal genomförande-, resultat- och effektindikatorer. Med hjälp av indikatorerna skall man kunna mäta i vilken utsträckning de specifika målen under respektive prioritering uppnås.
- 4) En redovisning av stöden per kategori, i enlighet med genomförandebestämmelserna för förordning (EG) nr (...).
- 5) En samlad finansieringsplan, utan separata data per medlemsstat, med två tabeller:
 - a) En tabell med en fördelning per år, i enlighet med artiklarna 50-53 i förordning (EG) nr (...) av den totala finansieringen från ERUF. Den totala årliga finansieringen från ERUF skall ligga inom ramen för budgetplanen.
 - b) En tabell som för hela programperioden och för varje prioritering visar den totala finansieringen från EU och den motsvarande nationella offentliga finansieringen, samt ERUF:s procentuella medfinansiering.
- 6) Genomförandebestämmelser, dvs.
 - a) en redogörelse för att medlemsstaten har utsett alla de organ som krävs enligt artikel 14,
 - b) en beskrivning av övervakningen och utvärderingen, samt av övervakningskommitténs sammansättning,

- c) en redogörelse för mobiliseringen av kapital och de finansiella flödena, samt för de garantier som finns för öppenhet och insyn,
 - d) åtgärder som vidtagits för att se till att programmet blir allmänt känt,
 - e) en redogörelse för kommissionens och medlemsstatens överenskommelse om utbyte av data för att kunna uppfylla de krav i fråga om utbetalningar, övervakning och utvärdering som anges i förordning (EG) nr (...).
- 7) En preliminär förteckning över större projekt, i den mening som avses i artikel 38 i förordning (EG) nr (...), som enligt planerna kommer att lämnas in under programperioden.

AVSNITT 2 STÖDBERÄTTIGANDE

Artikel 13

Stödberättigande utgifter

På begäran från en medlemsstat, och utan att det påverkar tillämpningen av artikel 55 i förordning (EG) nr (...), kan kommissionen föreslå att nationella regler för stödberättigande utgifter skall ersättas med andra regler. Sådana regler på EU-nivå skall kommissionen fastställa i en förordning, i enlighet med artikel 104.3 i förordning (EG) nr (...).

AVSNITT 3 ADMINISTRATION, ÖVERVAKNING OCH KONTROLLER

Artikel 14

Myndigheter

1. De medlemsstater som deltar i ett operativt program skall utse en gemensam förvaltningsmyndighet, samt en gemensam attesterande myndighet och en gemensam revisionsmyndighet med placering i samma medlemsstat som förvaltningsmyndigheten. Den attesterande myndigheten skall ta emot utbetalningarna från kommissionen och i regel göra utbetalningarna till den samordnande stödmottagaren.

Medlemsstaterna skall inrätta ett gemensamt sekretariat, som skall placeras inom förvaltningsmyndigheten. Sekretariatet skall bistå förvaltningsmyndigheten och övervakningskommittén i deras arbete.

2. I de uppgifter som anges i artikel 61 i förordning (EG) nr (...) skall revisionsmyndigheten bistås av en grupp revisorer. Denna grupp skall utses av de medlemsstater som deltar i programmet. Varje deltagande medlemsstat skall utse en företrädare för ett revisionsorgan som skall ingå i gruppen. Revisorsgruppen skall utses senast tre månader efter det att programmet godkänts. Gruppen skall själv fastställa sin arbetsordning. Den skall ha en företrädare för revisionsmyndigheten som ordförande.

Den slutrapport från revisionsmyndigheten som avses i artikel 70 i förordning (EG) nr (...) skall godkännas av revisorsgruppen.

3. Varje deltagande medlemsstat skall utse en företrädare som skall ingå i den övervakningskommitté som avses i artikel 64 i förordning (EG) nr (...).

Artikel 15

Förvaltningsmyndigheten

Förvaltningsmyndigheten skall ha de arbetsuppgifter som anges i artikel 59 i förordning (EG) nr (...), med undantag för kontroller av att insatserna och utgifterna följer gällande nationella regler och EU-regler. I samband därmed skall den endast kontrollera att varje stödmottagares utgifter har godkänts av den utsedda revisorn.

Artikel 16

Kontroller

För en attestering av utgifterna i enlighet med artikel 21 skall varje medlemsstat införa revisionsrutiner som gör det möjligt att kontrollera att de medfinansierade produkterna eller tjänsterna levererats, att de utgifter som deklarerats för insatser eller delar av insatser i landet i fråga är korrekt redovisade och att de följer gällande EU-regler och nationella regler. Om en kontroll av att medfinansierade varor eller tjänster levererats endast kan göras för insatsen som helhet skall denna kontroll göras av den samordnande stödmottagarens revisor eller av förvaltningsmyndigheten.

Medlemsstaterna skall se till att revisorerna kan godkänna utgifterna inom två månader.

Artikel 17

Ekonomiadministration

1. Stöden från ERUF skall betalas ut till ett enda konto utan nationella underkonton.
2. Utan att det påverkar medlemsstaternas ansvar för att upptäcka och korrigera felaktigheter och återkräva felaktigt utbetalda belopp, skall den attesterande myndigheten kräva att den samordnande stödmottagaren betalar tillbaka belopp som

betalats ut på felaktiga grunder. De enskilda stödmottagarna skall betala tillbaka felaktigt utbetalda belopp till den samordnande stödmottagaren, i enlighet med det avtal som de ingått.

Om den samordnande stödmottagaren inte kan garantera en återbetalning från de enskilda stödmottagarna skall den medlemsstat där den enskilde stödmottagaren i fråga har sin verksamhet betala tillbaka felaktigt utbetalda belopp till den attesterande myndigheten.

Artikel 18

Europeiska grupperingar för gränsöverskridande samarbete

De medlemsstater som deltar i ett operativt program under målet "Europeiskt regionalt samarbete" kan använda sig av det rättsliga samarbetsinstrument som införs genom förordning (EG) nr (...), vilket innebär att förvaltningsmyndighetens och det gemensamma sekretariatets uppgifter delegeras till detta nyinrättade organ och att detta organ därigenom får hela ansvaret för det operativa programmet. Medlemsstaterna skall emellertid även i fortsättningen ha det ekonomiska ansvaret.

AVSNITT 4 INSATSER

Artikel 19

Urval

1. I de insatser som väljs ut i operativa program för gränsöverskridande ekonomiska och sociala verksamheter i enlighet med artikel 6.1, och även i operativa program för transnationellt samarbete i enlighet med artikel 6.2, skall stödmottagare från minst två länder delta, och de skall samarbeta i åtminstone två av dessa avseenden: planeringen, genomförandet, personalrekryteringen och finansieringen.

Insatser som väljs ut i operativa program för transnationellt samarbete får emellertid genomföras i en och samma medlemsstat, under förutsättning att de har föreslagits av organ i åtminstone två medlemsstater.

2. I insatser som väljs ut i operativa program för samarbetsnätverk och erfarenhetsutbyte i enlighet med artikel 6.3 skall minst tre stödmottagare från minst tre regioner i minst två medlemsstater delta, och de skall i varje insats samarbeta i följande avseenden: planeringen, genomförandet, personalrekryteringen och finansieringen.
3. Utöver arbetsuppgifterna enligt artikel 64 i förordning (EG) nr (...) skall övervakningskommittén även ha ansvaret för urvalet av insatser.

Artikel 20

Den samordnande stödmottagaren

1. För varje insats skall en samordnande stödmottagare utses. Den samordnande stödmottagaren skall ansvara för följande:
 - a) Regler för samarbetet mellan alla deltagande stödmottagare skall skrivas in i ett avtal som bl.a. skall innehålla bestämmelser som ger garantier för en sund ekonomisk förvaltning, inklusive rutiner för hur felaktigt utbetalda belopp skall betalas tillbaka.
 - b) Hela genomförandet.
 - c) Kontroll av att de utgifter som deklarerats av de deltagande stödmottagarna endast avser själva genomförandet av insatsen i fråga och att de avser sådana verksamheter som deltagarna enats om.
 - d) Kontroller av att stödmottagarnas deklarerade utgifter har attesterats av de revisorer som avses i artikel 14.2.
 - e) Överföringen av ERUF:s stöd till de deltagande stödmottagarna.
2. Förvaltningsmyndigheten skall tillsammans med den samordnande stödmottagaren fastställa formerna för hur varje insats skall genomföras.

Artikel 21

Attestering av utgifter

De revisorer som avses i artikel 14.2 skall attestera att gällande lagar och regler har iakttagits vad beträffar varje stödmottagares deklarerade utgifter. Varje deltagande stödmottagare skall ha ansvaret för eventuella felaktigheter beträffande sina deklarerade utgifter.

Artikel 22

Särskilda villkor för insatsernas geografiska lokalisering

1. I fråga om gränsöverskridande samarbete kan en finansiering, i väl motiverade fall, på upp till 20 % av budgeten för ett operativt program beviljas för insatser i områden på NUTS 3-nivå som gränsar till sådana områden som avses i artikel 7.1 i förordning (EG) nr (...).
2. I fråga om transnationellt samarbete kan en finansiering, i väl motiverade fall, på upp till 20 % av budgeten för ett operativt program beviljas för insatser i vilka partner utanför området deltar.

3. I fråga om gränsöverskridande och transnationellt samarbete kan ERUF, med ett belopp som motsvarar högst 10 % av fondens stöd till det operativa programmet, finansiera utgifter som uppstår i genomförandet av insatser eller delar av insatser i länder utanför EU, under förutsättning att detta gagnar områden inom EU.

Medlemsstaterna skall se till att gällande lagar och regler iakttas beträffande sådana utgifter.

KAPITEL IV SLUTBESTÄMMELSER

Artikel 23

Övergångsbestämmelser

Den här förordningen utgör inget hinder för att sådana insatser som godkänts av rådet eller kommissionen i enlighet med förordning (EG) nr 1783/1999 om Europeiska regionala utvecklingsfonden, och som pågick innan den här förordningen trädde i kraft, kan fortsätta eller ändras eller helt eller delvis avbrytas.

Ansökningar i enlighet med förordning (EG) nr 1783/1999 skall fortsätta att vara giltiga.

Artikel 24

Upphävande

Förordning (EG) nr 1783/99 skall upphöra att gälla från och med den (...).

Hänvisningar till förordning (EG) nr 1783/99 skall betraktas som hänvisningar till den här förordningen.

Artikel 25

Översynsklausul

På förslag från kommissionen skall Europaparlamentet och rådet senast den 31 december 2013 göra en översyn av den här förordningen.

Artikel 26

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 januari 2007.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den [...].

På Europaparlamentets vägnar
Talman
[...]

På rådets vägnar
Ordförande
[...]